



Morten Latter afhænder Den gamle Skomager til ægteparret Laila og Jeppe Düwel fra Gråsten. De har tidligere drevet Christian II i Sønderborg og Rosen i Aabenraa og har nu Kontoret i Kruså samt fra nu af Den Gamle Skomager i Gråsten. Morten Latter skal fremover stå for det praktiske i forbindelse med driften af værtshuset og caféen.

Foto Søren Gülick

Ægtepar overtager Den Gamle Skomager

Af Lise Kristensen

Ægteparret Laila og Jeppe Düwel overtager værtshus og cafe Den Gamle Skomager i Gråsten.

Hidtil har Morten Latter været indehaver og ansvarlig for den daglige drift med øl-udskænkning og mad til cafeens gæster samt ud af huset. Han står fremover for det praktiske, men overlader administrative opgaver til Düwels.

“Morten Latter bliver ansat hos os. Det indgår i aftalen. Han har ikke energi til alt. Derfor overtager vi nu med øjeblikkelig virkning det administrative inklusive varebestilling og kontakten til leverandørerne,” siger 62-årige Jeppe Düwel, der bor i Gråsten sammen med hustruen og driver værtshuset Kontoret i Kruså.

Parret har drevet Christian II i Sønderborg og har solgt Rosen i Aabenraa efter seks år bag disken der.

“Vi har drevet værtshus i 10 år, og vi kommer på Den Gamle Skomager. Vi kender Morten Latter og ved, Den Gamle Skomager er i de bedste hænder. Vi har ingen planer om at lave noget om for nærværende. Det, vi gør lige nu, er i småtingsafdelingen,” siger den nye værtshusindehaver, der kender en hel del til fadølsanlæg og barliv.

“Jeg overlader ejerskabet til andre af flere grunde. Økonomisk giver det, jeg laver, ikke penge, fordi jeg gør tingene, som jeg gør. Jeg har gjort alt for at holde liv i byen og Den Gamle Skomager. Det giver nogle knubs ind imellem. Jeg er løbet træet i det hele. Kroppen er

færdig. Efter 31 år vil jeg prøve at se, om jeg får det bedre med et almindeligt job,” siger 53-årige Morten Latter, der har været selvstændig i 22 år.

Hædret for sin indsats

Han står bag talrige musikarrangementer i Gråsten som Gråsten Festival, han har genoplivet.

Morten Latter bliver gang på gang hædret for sin indsats for Gråsten og for sin utrættelige indsats for at skabe liv i byen. Han har rendt sig nogle staver i livet hist og her. Det har tæret på den mangeårige værtshusholder, der i små 12 år drev CenterPubben i Ulsnæs Centret og senere flyttede sit værtshus til Nygade under navnet Den Gamle Skomager.

Her langer han også mange menuer over disken til hungrende og tørstige kunder. Værtshus-

holderens arbejdsdage ligger i den høje ende svarende til mindst to gange 37 ugentlige løntimer, som anses for at være lønmodtager. Indsatsen bag gryderne og disken sætter sig sine spor, så nu vil kokken og udskænkeren selv være lønmodtager.

“Den Gamle Skomager har mange stamkunder. Det er en fordel for personalet og for Morten Latter, at vi overtager papirarbejdet og det, der skal til for at få stedet til at køre. Der bliver skruet ned for live musikken. Det kommer ikke til at foregå i samme mængde, som Morten Latter har drevet det med. Stedet bliver drevet videre, som det er. Vi laver ikke det store om. Der skal ro på. Morten Latter skal komme på plads i sin nye rolle,” siger Jeppe Düwel, der i øjeblikket har travlt med at få registreret telefon, internet, alarmer og kasseapparater i hans og hustruens navn, så der hersker i sandhed juletravlhed i familien Düwel. ■

Gaskedler Solvarme Varmepumper

Skift til varmepumpe

Ring og hør nærmere

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS /Gråsten VVS
Nørrevej 45 C / Ahlmannsvej 2a
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Vaillant
Comfort for my home

Få forsikring for alle pengene

... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen
Kollund · Tønder · Sønderborg · Aabenraa · www.gfgransen.dk

Fiskebilen

Hver onsdag kl. 9.30 - 17.00 ved Netto i Gråsten

Æ fiskemann fra Synneborre

Tun steak

179,- pr. kg

Altid nye dagstilbud

JYSK SEAFOOD ApS

SISSECK

Garant

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

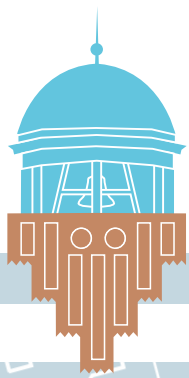
Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!

Hugo Sisseck Boligudstyr

Garant

Tæpper Gulve Gardiner

Nørregade 39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · padborg@garant.nu



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Særlige Gudstjenester og aktiviteter i december

Søndag den 15. december kl. 11.00 Syng julen ind i Gråsten Slotskirke

Mandag den 16. december kl. 16.30 Julekoncert med SMUK

Syng julen ind

Denne 3. adventssøndag "synger vi julen ind" i forbindelse med gudstjenesten.

Hele 12 udvalgte julesalmer og julesange skal vi syng. Salmerne er valgt af sognepræst Hanne Beierholm Christensen og Slotskoret deltager.

Søndag 15. december 2024, kl. 11:00 i Gråsten Slotskirke



Tiden sætter spor

Det gør den på os, som mennesker, det gør den på ting vi bruger dagligt, på naturen – ja alt det vi omgiver os med.

Tiden har sat sine spor på Gråsten Slotskirke og det er dejligt, da det jo er et tegn på, at kirken bliver brugt.

Igennem mange år, har det været et stort ønske for menighedsrådet, at få kirken renoveret. Og nu er det ganske vist – renoveringen/restaureringen går i gang den 1. januar 2025.

Man kan sige, at "vi glæder os i denne tid" for det bliver godt!

Slotskirkens inventar restaureres nænsomt, malerierne renses, gulvbelægningen skiftes, der sikres et bedre indeklima og meget, meget mere.

Det betyder naturligvis noget i vores hverdag, at kirken lukkes.

Som sognebørn skal vi i et par år vænne os til, at gudstjenesterne er i Kapellet, sammen med andre aktiviteter og så har vi naturligvis Adsbøl kirke, som også kan bruges mere end den bliver nu.

Kapellet er lyst og et varmt rum at være i. Vi har fået lavet både en døbefont og et mobilt knæfald, så rummet kan skifte karakter alt efter behov.

Under coronaen var kirkerummene lukkede og vi skulle være "kirke ud af huset". Vi har taget over hovedet i Slotskirkens nedlukningsperiode, så vi er fortrøstningsfulde og går den "nye" tid i møde med lige så stor arbejdsglæde som ellers.

Helle Blindbæk
formand



Julekoncert

Slesvigske Musikkorps, i daglig tale SMUK, afholder en række julekoncerter til ære for veteraner og deres pårørende.

Julekoncerten byder på klassisk julemusik, en kort andagt/refleksion ved sognepræst Hanne Beierholm Christensen, og, naturligvis, et par fællessange.

Koncerten er arrangeret i samarbejde mellem Gråsten Slotskirke, Veterankoordinator Kim Andersen og SMUK.

Orkesterchef Rasmus Frandsen fortæller, at veteranerne har deres dybeste respekt. Både veteranerne og deres pårørende har oplevet et enormt pres både ude og hjemme, og de fortjener vores taknemlighed, også når de ikke længere er på mission eller i tjeneste.

Derfor afslutter SMUK året med en kirkekoncert til ære for veteraner og ikke mindst for deres pårørende.

Mandag den 16. december kl. 16.30 i Gråsten Slotskirke

Arrangementet er målrettet veteraner og deres pårørende, men alle er hjerteligt velkommen

Gratis koncert - alle er velkomne

Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en håndsækning op mod jul.

Vi samler målrettet midler ind hen over hele året, bl.a. i kirkebøsserne, nørklernes arbejde, ved koncerter osv. udelukkende til dette formål.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

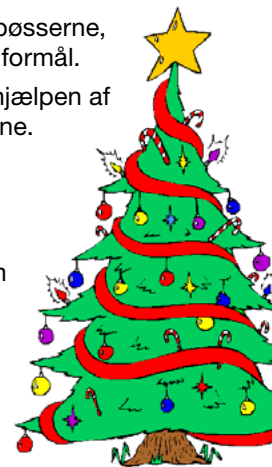
Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, kan du søge på følgende måde:

Send en ansøgning til email: 9019fortrolig@sogn.dk eller som brevpost mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten **senest den 18. december**. Du kan også aflevere din ansøgning i postkassen mrk. "Julehjælp".

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.



Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

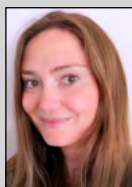
Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kontakt@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



Frilandskalkun 4-12 kg ... pr. kg **87,-**

Friskslagtet kalkun.....pr. kg **99,-**

Frilandsgæs 4 -7 kgpr. kg **125,-**

Friskslagtet moskus-
og landænder..... pr. kg **130,-**

Moskus- og landænder....pr. kg **99,-**

Friskslagtet gæs..... pr. kg **155,-**

Friskslagtet bestilles på forhånd, og afhentes
kun den 22. og 23. december kl. 10 -18

ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18

Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 • www.finnh.dk



Bageriet Kock

Torvet 5, Centrum • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 34 15
Amtsvejen 13, Nybøl • 6400 Sønderborg • Tlf. 74 46 77 16

Juletilbud

STRIK

Str. M-3XL
2 farver
1 stk. 399,-

2 STK 700,-



MORGAN®

JEANS

Str. 30-44
Blå/sort
1 par 399,-

2 PAR 700,-

CARDIGAN

Str. M-3XL
2 farver
1 stk 399,-

2 STK 700,-



BISÓN JEANS

Str. 30-42
4 farver
1 par 699,-

2 PAR 1.200,-

**HUSK ÅBENT
HVER SØNDAG
OP TIL JUL
KL. 10.00-14.00**



BISÓN

BJÖRN BORG



MORGAN®

eterna

LINDBERGH

SUNWILL
TROUSERS

BOSWEEL

CLIPPER
Quality Matters

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag9.30 - 17.30
Fredag9.30 - 18.00
Lørdag9.00 - 14.00
Søndag10.00 - 14.00

TØJ | ekspert

SLOTSGADE 7
6300 GRÅSTEN
Tlf.: 74 65 30 31

Bidrag til masterplan for Gråsten-området

Af Louise Johnsen

Borgerne får nu muligheden for at bidrage til Gråsten-Områdets nye Masterplan 2025-2035. Du kan bidrage ved at besvare det udsendte spørgeskema du finder i din e-boks fra den 12. december.

Vi har alle sammen ønsker for vores område, og nu er muligheden for at dine ønsker om udvikling kan blive en del af Gråsten-områdets Masterplan 2025-2035. I løbet af uge 50 vil alle grå-



stenere modtage et spørgeskema i egen e-boks. Spørgeskemaet tager 5

minutter at udfylde og dine input vil tages med i udarbejdelsen af Gråsten-

områdets nye masterplan med udvikling af området for øje.

Din feedback på spørgeskemaet har stor betydning, det er dine svar der vil få den ny masterplan til at blive et fælles projekt med idéer og udvikling for hele området. Derfor er det vigtigt at også du, bidrager til den fælles plan.

Nyt liv i bymidten?

Det er Gråsten Forum, der står bag undersøgelsen, hvor undersøgelsens resultater vil blive brugt i

udarbejdelsen af den nye masterplan.

Gråsten Forum er en frivillig forening for alle, der bor i Gråsten-området. Foreningen samarbejder med Sønderborg Kommune om at udvikle lokalområdet gennem projekter og initiativer, der styrker bosætning, turisme og det lokale fællesskab.

Blandt resultaterne af Gråsten Forums hidtidige arbejde er bl.a. renoveringen af Ahlmannsparken, etableringen af Den Kongelige Køkkenhave

og udviklingen af Alnor Strandpark. Nu kan du hjælpe os med at vælge de projekter, vi skal arbejde på de kommende ti år. Skal det f.eks. være flere outdoor-oplevelser, nyt liv i Gråsten bymidte, et havnebad, bedre skiltning, en endnu større æblefestival eller noget helt sjette?

Undersøgelsens resultater bliver offentliggjort som en del af den nye masterplan for Gråsten-området i foråret 2025. ■



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

NYTÅRSMENU 2024

4 RETTERS LUKSUSMENU MED BOBLER OG KRANSEKAGE

LET RØGET TORSKESNITTE
på ærtepuré med små salater og sprød knas

CREME AF GRÆSKAR
med indbagt andeconfit, ristede kerner og lille krydderurtebouquet

TOURNEDOS AF OKSEMØRBRAD
med timianbagte rodfrugter, kartoffelroulade og kraftig portvinsauce

MANDELKAGE OG HVID CHOKOLADEPARFAIT
med syrlig citruskompot

BOBLER OG HJEMMEBAGT KRANSEKAGE
til klokken 24

KUN

499,-

PR. PERSON

RING 30 34 00 00

for nytårsmenu ud af huset eller bordbestilling

NYTÅRSMENU UP AF HUSET

Afhentes mellem kl. 12 - 14 på dagen

Nytårsmenuen kræver minimal tilberedning hjemme

Bestilling senest mandag den 30. december



RESTAURANTEN NYTÅRSAFTEN

Kl. 18 åbner vi

Kl. 22 ønsker vi godt nytår og siger tak for i aften. Gæster får bobler & Merrys samt hjemmelavet kransekage med hjem

Til børn/unge er der mulighed for at vælge fra kortet på aftenen

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

10 år med saks og kam



Mange trofaste kunder kiggede forbi Husets Frisør i Jernbanegade i Gråsten, da Karina Hansen fejrede 10-års jubilæum.

Foto Søren Gülck

LAVAZZA



MERRYS
Irish Cream
LIQUEUR

Brøndums Snaps

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax: 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**

ANNO
1936-2021
85

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten Murerforretning



Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket



Hans
Henrik
Fischer

Heidi
Waldemar
Østergaard

Nicole
Schünemann
-Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



Kørsel med busser fra 19 til 55 personer
i både ind- og udland
Lift i de mindre busser

Kontakt os for at få et godt tilbud

Quorps Busser ApS

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

AutoMester

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Gråsten Rejser

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.

Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Gråsten Rejser

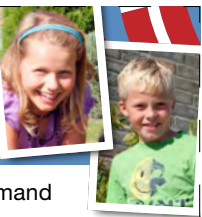


Gul på Torvet i Gråsten

Lørdag den 14. december
kl. 10-14



Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495



Den store Skæg dag på scenen

Af Gunnar Hattesen

Årets juleforestilling på Det lille Teater var Den Store Skæg dag, som blev en stor succes.

Instruktør Kristina Asmussen Gude-Hansen havde sammen med en stor gruppe dygtige børn og nogle få voksne arbejdet intenst på at stable en sjov, spændende og overraskende forestilling på benene.

“Vi har en utrolig talentfuld og motiveret gruppe børn med i år,” siger instruktør Kristina Asmussen Gude-Hansen. Den Store Skæg dag



handlede om, at julemanden traditionen tro 1. december skal vaske sit skæg i vandet fra den magiske brønd. Men noget er helt

galt – julemandens skæg var blevet lilla. ■

På Det lille Teater er der nogle talentfulde, dygtige og motiverede børn, som medvirkede i Den Store Skæg dag. Foto Søren Gülck

Håndværkere har travlt



Af Gunnar Hattesen

De lokale håndværkere har travlt. Det sagde formand for Gråsten Håndværkerforening,

Jakob Petersen, på foreningens generalforsamling.

I sin beretning glædede han sig over, at unge starter op som selvstændige. ■

Der blev serveret gule ærter ved generalforsamlingen i Gråsten Håndværkerforening.

Foto Søren Gülck



Julemanden kommer sandsynligvis forbi Torvet lørdag 14. december.

Arkivfoto

Julekugler, smag på julen og juletræer

Af Louise Johnsen

Gråstens julemagi på Torvet byder lørdag den 14. december kl. 10-14 på salg af juletræer, hvor Bentzen Gran, Alnor, tilbyder et stort udvalg af smukke juletræer i flere størrelser.

Maria Petersen og Merete

Berg Jepsen fra Slowkrea er klar i det kreative juleværksted, hvor børn kan komme ind og lave julepynt.

Anker's Restaurant lægger an til gløgg og hjemmelavede æbleskiver til alle, der trænger til at smage på julen. Og hvem

ved, måske kigger selveste Julemanden forbi...

Gråsten Handel og Gråsten Forum med nye frivillige kræfter står bag julearrangementet og håber at se rigtig mange, store som små til en magisk juledag på Torvet. ■



GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 15. december kl. 11.00 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 15. december kl. 9.30 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 15. december kl. 9.30 ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Søndag den 15. december kl. 10.30 i Kirkesalen i Sognegården ved Anne-Mette Damkjær Larsen

EGERNESUND KIRKE

Søndag den 15. december kl. 11.00 ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 15. december 11.00 ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 15. december Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 15. december kl. 16.00 ved Matias Tidemann Sørensen Koncertgudstjeneste med Kor 92

ULLERUP KIRKE

Søndag den 15. december Vi henviser til nabokirkerne

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 8.12, 14 Uhr Bau

Hanne Beierholm prædikede på Kongeslottet

Af Gunnar Hattesen



Sognepræst Hanne Beierholm Christensen og hendes mand, Per Beierholm, var forleden inviteret til Oslo, hvor hun skulle holde prædiken for den danske menighed på Kongeslottet.

Gudstjenesten foregik i slotskapellet og var arrangeret af Hjælpeforeningen for danske i Oslo i samarbejde med Danmarks Ambassade.

Det var Torsten Brodersen, der stammer fra Alnor, der havde inviteret Hanne Beierholm til at holde gudstjeneste i den norske hovedstad. Gudstjenesten blev overværet af 140 personer, og Hanne Beierholm holdt en fantastisk prædiken, som fik meget ros efter gudstjenesten, hvor hun havde lavet et hjerte til alle som kunne flettes og som havde uddrag af juleevangeliet.

Det var Kong Haakon 7., der var konge fra 1905-1957, der gav danske i Oslo ret til at holde gudstjeneste i slotskapellet. Oprindeligt var han dansk prins, men blev valgt til

konge ved en folkeafstemning i 1905. ■



Dødsfald

Min kære mand, far, svigerfar, morfar og oldefar

Aage Buchwald Nielsen

* 11. april 1933 † 9. december 2024

er stille sovet ind

På familiens vegne

**Marianne,
Kirsten, Bodil og Hanne Lore**

Bisættelsen finder sted i Gråsten Kapel
fredag den 13. december kl. 11.00

Min veninde

Ursula Dorothea Berghoff

* 21. juni 1949

er efter lang tids sygdom stille sovet ind
den 7. december 2024

Aase

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Kapel
lørdag den 14. december kl. 11.00

Højtideligheden slutter ved kapellet

Min kære mand
Vores kære far, svigerfar og mofa

Villiam Sørensen

* 28. maj 1942

er stille sovet ind

Gråsten, den 7. december 2024

På familiens vegne

Margit

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Kapel
fredag den 13. december kl. 13.00

Torsten Brodersen og
sognepræst Hanne
Beierholm Christensen foran
Kongeslottet i Oslo.

Taksigelser



Vor kære mor, svigermor, bedste og oldemor

Kristine Kaad

* 18. april 1932 † 23. november 2024

Er stille sovet ind i Kobberholm

I kærlig erindring

Frede & Annette

Elin & Keld

Børnebørn

Oldebørn

Bisættelsen har fundet sted.

Tak for venlig deltagelse

En stor tak til hjemmeplejen for god og kærlig pleje



**Når der skal skabes en troværdig,
smuk og personlig afsked**



www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



**Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning**
Helmich & søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk



Gråsten Bedemandsforsretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lad os hjælpe dig

**Vi er din lokale
bedemand**

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på

74 44 95 29

houkjaerbegravelse.dk

- ☑ Samtale i hjemmet eller i vores forretning
- ☑ Du kan også bestille online



STEEN KRISTENSENS EFTF.

**Broager-Sundeved
Begravelsesforretn.**

1 Kirkegade 2, Broager
74 44 95 29

1 Bakken 23, Guderup, Nordborg
74 45 80 11

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Hørt i byen

Der blev i weekenden set to storke på marken ved Skræddergade i Skodsbøl.

Adsbøl Borgerforening har igen sørget for smuk julebelysning igennem byen.

Børnehavebørn fra Vindsuset har pyntet Nettos vinduer og hos Hårfavoritten fik børnene en slikpose at gå hjem med.

Fhv. transportminister Benny Engelbrecht (S), Adsbøl, er udnævnt som kommandør af Dannebrogordenen. Det sker, efter at Socialdemokratiet har droppet deres tradition om at takke nej til kongelige ordener. Benny Engelbrecht er blandt de første socialdemokrater til at bryde med den tidligere praksis.

Det har været indbrud i tre kælderrum i Engparken i Gråsten. Fra det ene kælderrum er der stjålet værktøj og fra et andet stjal gerningsmanden seks spisestuestole. I det sidste kælderrum blev der ikke stjålet noget.

Bjarne Bohsen fra Egersund Vandværk er valgt til ny formand for Foreningen Vand-samarbejdet i Sønderborg Kommune. Foreningen har til formål at beskytte vores drikkevandsressourcer og alle i Sønderborg Kommune betaler til samarbejdet via vandregningen.

Forsvars- og vicestatsminister Troels Lund Poulsen (V) har udlånt sin særlige rådgiver, Chris Borup Preuss, der stammer fra Gråsten, til partikolle-gaen Jacob Jensen (V), minister for fødevarer, landbrug og fiskeri. ■



2025 NYHED
ONSDAG, TORSDAG OG FREDAG
YOGA
HOLDTRÆNING I WELLNESS

HUSK TILMELDING ONLINE

164 PERSONER ER ALLEREDE TILMELDT

SVØMMEHOLD FOR BØRN FOREGÅR I BADELAND

VINTER/FORÅR OPSTART UGE 3 SVØMMEHOLD

Børn...		Tid	Ledige
Tirsdag	Begynder	kl. 17.45-18.35	OPTAGET
Tirsdag	Øvede	kl. 18.45-19.35	13 af 15
Onsdag	Nybegynder 1	kl. 16.30-17.20	6 af 15
Onsdag	Nybegynder 2	kl. 17.30-18.20	15 af 15
Onsdag	Begynder	kl. 18.30-19.20	15 af 15
Onsdag	Babysvømning 1	kl. 10.15-10.40	OPTAGET
Onsdag	Babysvømning 2	kl. 10.45-11.10	OPTAGET
Onsdag	Babysvømning, fortsæt	kl. 11.15-11.40	1 af 12
Onsdag	Plask & Leg 1-2 år	kl. 16.15-16.40	11 af 12
Onsdag	Plask & Leg 3-4 år	kl. 16.45-17.30	8 af 12

Voksne...		Tid	Ledige
Mandag	AquaGym 1	kl. 17.00-17.50	6 af 17
Mandag	AquaGym 2	kl. 18.00-18.50	3 af 17
Mandag	AquaGym 3	kl. 19.00-19.50	8 af 17
Torsdag	AquaGym 4	kl. 17.00-17.50	6 af 17

Senior...		Tid	Ledige
Tirsdag	Enjoy Senior 1	kl. 08.00-08.50	10 af 17
Tirsdag	Enjoy Senior 2	kl. 09.00-09.50	4 af 17
Onsdag	Enjoy Senior 3	kl. 09.00-09.50	3 af 17
Torsdag	Enjoy Senior 4	kl. 08.00-08.50	10 af 17
Torsdag	Enjoy Senior 5	kl. 09.00-09.50	2 af 17



Fiskerisvej 2, DK-6300 Gråsten • Tlf. +45 7365 0033

TILMELD
DIG SVØMMEHOLD PÅ
WWW.ENJOYRESORTS.DK



Scan QR-koden med din smartphone og du kommer til beskrivelse af svømmehold inkl. tilmelding

Ildsted ved Ahlmannsparken

Af Gunnar Hattesen

Nogle unge havde forleden tændt et bål ved Ahlmannsparken.

Ildstedet var blevet brugt til at grille skumfiduser.

“Er det dumhed, manglende omtanke eller hærværk?”, spørger medlem af Ahlmannsparkens Brugerråd, Helle Blindbæk, som opfordrer forældre til at holde øje

med, hvad deres børn laver ude om aftenen.

“Vi skal passe på vores fælles værdier i byen – og Ahlmannsparken er da bestemt én af vores fælles værdier; det er vores samlingssted, vores bibliotek og centret for meget sport”, mener Helle Blindbæk.

Episoden er anmeldt til politiet og naturligvis til kommunen. ■



Nogle unge havde tændt bål ved Ahlmannsparken.

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene

UGE 52
Avisen udkommer ikke

UGE 1 – 2025
Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN

Annoncer der skal udarbejdes:
Fredag den 20. december kl. 10.00

Trykklare annoncer:
Fredag den 27. december kl. 10.00

GråstenAvis

Masser af glade børn vækkede julemanden

Af Helle Hockerup

Hundredvis af børn og voksne mødte op ved Bov Museum lørdag formiddag for at vække julemanden.

Han havde sovet på loftet og børnene måtte kalde på ham flere gange, før han vågnede fra sin dybe søvn.

Julemanden åbnede lågen på loftet og kravlede ned af stigen til stor glæde for alle de forventningsfulde børn.

Senere var der uddeling af godteposer i Padborg Torvecenter og julemanden tog sig god tid til at snakke med børnene i den lange kø. ■

Hundredvis af forventningsfulde børn ventede på julemanden, så vågnede julemanden af sin dybe søvn

Foto Helle Hockerup



Julemandens hjælpere stod klar



Luis og Luca mødte julemanden sammen med deres mor.



Køen til uddeling af godteposer var lang i Torvecentret

hærvejens købmand

Superfin coated cargo-nederdel str. 36-44 eller dejlig varm strik (også i grå/turkis)

FRIT VALG 349,- (spar 100 på vejl. pris)

Læs mere på vores Facebook

ÅBNINGSTIDER: Mandag lukket
Tirsdag - fredag kl. 12.00 - 17.00
Lørdag kl. 10.00 - 13.00

Hærvejen 59 b, Gejlå - 6330 Padborg
Tlf. 74 68 76 79

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16A
 6300 Gråsten
 ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

LE KLINT
 Made in Denmark

Model 204
 Design: Vilhelm Wohlert

Aut. el-installør Peter Bindzus A/S
 Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
 Telefon 7467 8067
 info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning

Dennis Lorenzen - 27 58 87 50
 Dennis@ltnatur.dk

Klaus Tranum - 20 47 52 90
 Klaus@ltnatur.dk

LT Natur & Ejendomsservice ApS
 Bakkegårdsvej 39
 6340 Kruså
 www.ltnatur.dk

NORMAN RUDBECK

- Varmepumpeservice
- El-installationer
- Parabol/antenneanlæg
- Reparationer
- Tele/data installationer
- Industriservice
- Energirådgivning
- IHC/wireless
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

TEKNIQS GARANTØRNING

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Alt i servicesalg • Tlf. 40 82 49 39 • www.krusaa-el.dk

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk



HALLMANN

En gave for livet

Nu
-60%
på alle mærkeglas*

*Gælder indtil den 31.12.24 ved køb af Meisterglas® brilleglas/solbrille glas. Ved køb af et glaspar af mærket Meisterglas® får du 60% rabat på glasprisen. Kun på nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre kampagner/komplettetilbud/kuponer. Ingen kontantbetaling.
Optik Hallmann Danmark ApS, Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com



Fredsllys og luciaoptog

Søndag den 15. december kl. 10.00

afholdes der gudstjeneste med luciaoptog af elever fra Grænseegnens Friskole

Sct. Georgs Gilderne vil også komme forbi med Fredslyset. Alle er velkommen til at medbringe en lanterne, for at få tændt jeres lys

Efter gudstjenesten kirkekafe i våbenhuset

Venlig hilsen
Holbøl Menighedsråd



www.holbolkirke.dk



BOV KIRKE
Søndag den 15. december kl. 11.00 ved Rikke Bjerregaard Bertelsen



KOLLUND KIRKE
Søndag den 15. december kl. 9.30 ved Rikke Bjerregaard Bertelsen



HOLBØL KIRKE
Søndag den 15. december kl. 10:00 ved Karsten Nissen
Fredslyset kommer til Holbøl Kirke Lucia-optog ved Grænseegnens Friskole



Luciaoptoget i Fårhus blev en stor succes.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Luciaoptog i Fårhus Forsamlingshus

Af Ditte Vennits Nielsen

Taksigelser

Hjertelig tak

for blomster og venlig deltagelse ved

Kaj Ivar Andrup Klintøs

bisættelse

Venlig hilsen familien

Piger fra Bov og Padborg gik søndag luciaoptog i Fårhus. Her gik pigerne en rundtur i forsamlingshuset.

Forinden havde gæsterne spist morgenmad på det lokale samlingssted. ■

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

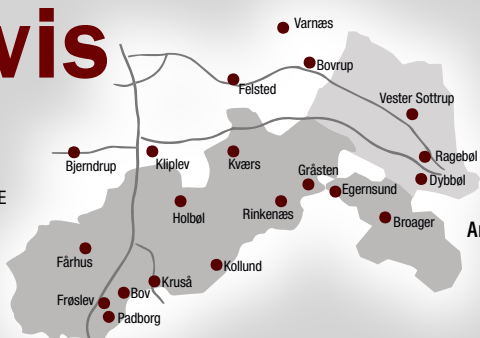
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Salgskonsulent
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Henric Andersen har solgt Bogføring Syd til Officepark, Haderslev ApS

Bogføring Syd er blevet solgt

Af Gunnar Hattesen

Bogføring Syd i Padborg er pr. 1. januar 2025 blevet solgt til Officepark, Haderslev ApS.

Kontoret i Padborg vil fortsætte som hidtil. "For os har det været afgørende at finde en køber,

der ikke bare forstår vores mission, men også vil være med til at tage den videre. Vi ser virkelig frem til at kombinere vores viden og styrker til glæde for både vores kunder og medarbejdere," siger indehaver Henric Andersen hos Bogføring Syd. ■

Ny formand for Holbøl Menighedsråd

Af Lise Kristensen

Det lykkedes på det ekstraordinære valg møde i oktober at danne et intakt menighedsråd i Holbøl.

Ny formand er Rita Jørgensen, der overtager efter Dina Moos. Hun blev formand, da en stor del af menighedsrådet i Holbøl trak sig i januar sidste år. Dina Moos har valgt at overdrage tøjlerne til nye kræfter i menighedsrådet.

Det består nu foruden Rita Jørgensen af Preben

Nielsen, Volker Schade, Lise Christensen, Anne Elisabeth Petersen og Karen Margrethe Sørensen.

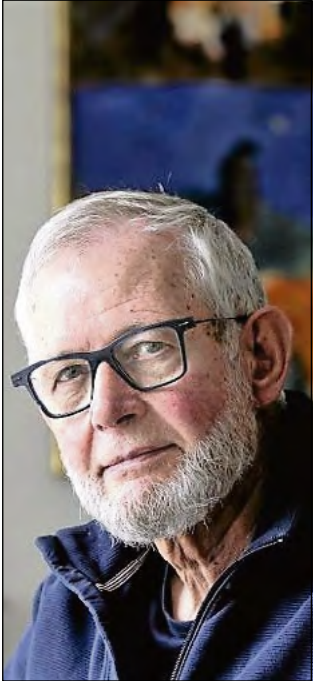
Sidstnævnte er den eneste, der fortsætter efter at have været i menighedsrådet hele den forgangne valgperiode.

Stedfortræder Sonja Larsen og tidligere menighedsrådsformand Lise Christensen er blandt dem, der trak sig fra menighedsrådsarbejdet for næsten to år siden. De er nu vendt tilbage i

folden. Den anden valgte stedfortræder er Heike G. Schade.

Karsten Nissen er vikarierende præst i Holbøl, indtil der er fundet en ny sognepræst. Stillingen har været vakant i halvandet år. Det bliver et af det ny menighedsråds første store opgaver at ansætte en ny præst. ■

Karsten Nissen er vikarierende præst i Holbøl. Arkivfoto



Julen 2024 i Padborg Torvecenter

Åbningstider i december

Mandag - fredag	kl. 10.00 - 17.30
Lørdag 14. december	kl. 10.00 - 15.00
Mandag - fredag	kl. 10.00 - 17.30
Lørdag 21. december	kl. 10.00 - 15.00
Søndag 22. december	kl. 10.00 - 15.00
Mandag 23. december	kl. 10.00 - 17.30
Tirsdag 24. december	Lukket

Tak fordi I støtter lokalt

Mod Lions i centret

Fredag 20. december
Lørdag 21. december
Søndag 22. december



Tombola i Lions telt

Mange flotte præmier

Lions sælger æbleskiver, gløgg & pølser



Padborg Shopping



Din daglige samarbejdspartner i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT



Mulighed for "FÆLD SELV" Åben mandag - fredag 15-17 weekend 10-17

Bjarne Tange · SAVVÆRKSVEJ 4
6340 Kruså · mobil: 20 22 06 32

A group of people, including several women in black dresses and red scarves, standing in a church aisle, holding books and singing. The church has a high, arched ceiling and ornate wooden altarpieces.

Foto Helle Hockerup

Foto Helle Hockerup

Det var en julekoncert, hvor der blev sunget smukke juleviser på både dansk og engelsk, kendte julesange og en flot afslutning med "We wish you a Merry Christmas". ■

Leverandør af sønderjysk humør siden 1946

Lokalt har Børnehuset
Evigglad, H. P. Therkelsen,
Klinik for Fodterapi,
KRONE Scanbalt A/S,
Krone Fleet A/S, Frøslev
Træ, Vognmand Jan
Sørensen, og BoligSyd
modtaget udmærkelsen. ■

Vikarpræst i Bov fra Nordsjælland

Af Gunnar Hattesen

Frem til udgangen af januar 2025 er Rikke Bjerregaard Bertelsen vikarierende præst i Bov Sogn.

Til daglig er hun præst i Birkerød Pastorat, Helsingør Stift.

“Det er et travlt sogn med mange kirkelige

handlinger af alle slags og god kirkegang. I Birkerød har jeg været de seneste 7 år”, fortæller Rikke Bjerregaard Bertelsen, som i 2007 blev ordineret præst i Haderslev Domkirke af daværende biskop Niels Henrik Arendt.

Oprindeligt kommer hun fra Christiansfeld.



Udover at være cand. theol. og have en exam. art. (sidefagseksamen) i historie fra Aarhus Universitet, har hun boet, læst og været rejseleder i Paris.

Desuden har hun været volontør for den grundtvigske Porto Novo Mission i Sydindien. Og hun har arbejdet som formidler på Købstadsmuseet “Den gamle By i Århus” i 10 år.

Privat bor hun på Frederiksberg sammen med sin mand, Hans Jørgen Lorenzen. Han er CEO hos NRGi Rådgivning i Ballerup og Aarhus og han er oprindeligt fra Tønder.

Begge cykler i Team Rynkeby, så hun har taget cyklen med til Sønderjylland. Hendes forældre bor i dag i Aabenraa. ■

Rikke Bjerregaard Bertelsen er for tiden vikarpræst i Bov Sogn.

Nissens Køkken åbner i Grønehallerne med levering af mad til arrangementer i hallerne samt festmad ud af huset

ÅBNINGSRECEPTION

LØRDAG DEN 21. DECEMBER KL. 14.00 – 17.00
i Grønehallens Cafeteria

hvor vi er vært ved et stort kaffebord

Vi håber at se nye forretningsforbindelser, venner og familie

Vi glæder os til at se jer alle

Carina Nissen & Lasse Grøn Nissen

HJEMMELAVET OG SPÆNDENDE FASTFOOD

STOR NYTÅRSBUFFET

ONSDAG DEN 1. JANUAR 2025 KL. 17.00
i Multisalen i Grønehallerne

- Tarteletter
- Burger med tilbehør bøf, kylling og pulled pork **BYG SELV**
- Pita brød med to slags gyros **BYG SELV**
- Råstegte kartofler
- Pommes og nuggets
- Mini pizzaer
- Salatbar

Tilmelding på 60 92 65 76 efter først-til-mølle princippet

Voksne **125,-**

Børn **75,-**

Den store hal ved siden af Multisalen er booket til fri leg og boldspil for alle børn og barnlige sjæle

NISSENS KØKKEN

MAD DER SAMLER MENNESKER

Harkærvej 13, 6340 Kruså · Telefon 60 92 65 76

MADS.Z

Ⓩ

DIAMANTHJERTER

14 kt. guld m. diamanter. Priser gældende til 31.12.24

m. 0,024 ct.
nu 1.995 kr.
spar 1.000 kr.

m. 0,040 ct.
nu 2.995 kr.

m. 0,032 ct.
nu 2.495 kr.
spar 1.000 kr.

øreringe m. 0,048 ct.
nu 3.995 kr.
spar 1.000 kr.

spare 1.000 kr.

Jensen Ure - Guld - Sølv er eneforhandler af Georg Jensen smykker og ure i Aabenraa kommune

Torvegade 23, 6330 Padborg • Telefon 7467 3274
Storegade 4, 6200 Aabenraa • Telefon 7462 2673

www.jensen-ugs.dk

SEIKO

SINCE 1881

SUR402P1
Quartz
Stainless steel/Gold-Plated
Vandtæt til 50M
Kr. 1 895,00

SUR379P1
Quartz
Stainless steel
Vandtæt til 50M
Kr. 2 295,00

SUR539P1
Quartz
Stainless steel
Vandtæt til 30M
Kr. 2 595,00

Landsdækkende bytteservice

Jensen

URE - GULD - SØLV

Hørt ved Lyren

Annette og Frode Carstensen i Vilsbæk fejrede lørdag deres kobberbryllup med brunch for 80 mennesker på Holbøl Landbohjem.

Kelstrup Naturskole har afholdt glimmerfri outdoor julestue for seniorer 60+, hvor der var mulighed for at prøve julebag over bål, indsamle ingredienser til julesnaps, saltede mandler i rygeovn, snitteteknikker og lave natur dekorationer.

Hver onsdag fra kl. 10 til 15 åbner Aktivitetshuset Padborg dørene for alle sy entusiaster, der ønsker at designe og sy nyt tøj ud af gamle materialer. Med hjælp fra en uddannet skrædder kan man lære nye teknikker og få masser af inspiration.

Dagplejerne og deres dagplejebørn har igen i år udstillet børnenes fortolkninger af forskellig julepynt i børneafdelingen på Bov Bibliotek. Udstillingen kan ses til mandag den 16. december.

Morten Berdiin fra Dansk Røde Kors i Padborg har modtaget 50 ansøgninger om julehjælp. Julehjælpen består af et gavekort på 900 kr. Julehjælpen uddeles den 16. december ved en hyggelig sammenkomst.

Holbøl Landbohjem har fået 75.000 kr. til renovering af elinstallationer fra vækstpuljen.

Biskop emeritus Karsten Nissen, der er vikarierende sognepræst i Holbøl, holdt prædiken på sønderjysk, da æ Synnejysk Forening holdt adventsgudstjeneste. ■



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf.
-kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk. Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.



SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag kl. 8.30-17.00
Tirsdag kl. 12.00-20.00
Onsdag kl. 8.30-16.00
Torsdag kl. 8.30-14.00
Fredag kl. 8.30-efter aftale

Nye låger
- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
Alt efter mål - passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et gratis hjemmebesøg!

OK KØKKEN-RENOVERING
KØKKEN · BAD · GARDEROBE

HEINRICH
T: 2941 1470

MORTEN
T: 2683 6790

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for tryghed og kvalitet

Boliger

ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Nysgerrig omkring din boligs værdi, så kontakt os for en gratis salgsvurdering

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Lokal løber gør klar til sit 100 halvmaraton

Af Gunnar Hattesen

Den 31. december bliver en helt særlig dag for den passionerede lokale løber Jerker Bruun, når han gennemfører sit 100. halvmaratonløb.

Med sit maraton nummer 100, bliver Jerker Bruun optaget i den særlige "Klub 100 Halvmarathon". Det er en eksklusiv

gruppe af løbere, der har gennemført mindst 100 officielle halvmaratonløb.

Medlemskabet er en æresbevisning, der kræver vedholdenhed og en passion for løb på højt niveau, hvilket gør det til en præstation kun de mest dedikerede løbere opnår.

Løbet finder sted ved det traditionsrige nytårsløb i Bov, arrangeret af løbetræner Kim Pedersen fra Bov IF Løb & Motion.

Starten går fra Barak 80 i Frøslevlejren, som er et sted som emmer af historie og fællesskab.

Stor ære

Siden efteråret 2018 har Jerker Bruun været en aktiv del af løbemiljøet.

I januar 2019 blev han medlem af den lokale løbeklub Bov IF Løb & Motion, hvor han i dag også er en del af bestyrelsen.

Derudover er han formand for motionsløbet Grænseløbet, som årligt

samler 700 deltagere til et fantastisk løbeevent i lokalområdet.

Foruden deltagelse i mange lokale løb, har Jerker Bruun også gennemført større løb rundt om i Danmark og udlandet. Blandt andet har han løbet halvmaraton i storbyer som Berlin, Hamborg, Kolding og Odense, hvor tusindvis af løbere har deltaget.

"Det er en stor ære og glæde for mig at nå mit 100. halvmaraton her i Bov. Det er et fællesskab og en passion, som har givet mig så meget både fysisk og mentalt, og jeg glæder mig til at fejre denne milepæl sammen med mine medløbere og venner i klubben," siger Jerker Bruun.

Halvmaratonløbet nr. 100 finder sted nytårsaften som en del af Bov IF Løb & Motion's nytårsløb, og det lokale løbefællesskab ser frem til at støtte Jerker Bruun på dagen. ■



Jerker Bruun løber den 31. december sit 100. halvmaratonløb, som bliver gennemført i forbindelse med Bov IF Løb & Motion's nytårsløb, arrangeret af løbetræner Kim Pedersen fra Barak 80 i Frøslev-lejren. Jerker Bruun har gennemført større løb rundt i Danmark og i udlandet.

Nissens Køkken starter i Grænsenhallerne

Af Helle Hockerup



36-årige Lasse Grøn Nissen og hans kone, Carina Nissen, har fra 1. januar 2025 indgået en aftale om at starte Nissens Køkken i Grænsenhallerne.

De rykker ind i Grænsenhallernes store industri-køkken, og deres drøm er at opbygge en forretnings-model, hvor de vil lave festmad til arrangementer i Grænsenhallerne, men også levere festmad "ud af huset".

De vil også tilbyde at køre mad ud til f.eks. jagt-arrangementer, det kunne være ærtesuppe, skipper-labskovs eller schnitzler.

Lasse Grøn Nissen for-

Nissens Køkken bliver et familieforetagende. Her ses Lasse Grøn Nissen og Carina Nissen og deres sønner, 6-årige August og 12-årige Mathias. På billedet mangler sønnen, 15-årige Sebastian, som er på efterskole.

Foto Helle Hockerup

tæller, at de allerede har fået booket levering af festmad til konfirmationer og barnedåb i foråret 2025.

Han spiller selv skat, og fortæller, at DM i skat skal afvikles i Grænsenhallerne i 2025.

Lasse Grøn Nissen er opvokset i mad- og restaurationsbranchen. Hans forældre, Henning og Dorte Nissen, har været forpagter af Risehus og Holbøl Landbohjem. Hans bedsteforældre, Åse og Finn Christensen, har haft Den Gamle Kro i Gråsten i 27 år.

Hustruen, Carina Nissen er uddannet kok. Nissens Køkken bliver et familieforetagende, hvor alle hjælper hinanden. Lasse Grøn Nissen er selv autodidakt, og har altid været glad for at lave mad.

Reception

Lasse Grøn Nissen har arbejdet hos Harm Mammen & Sønner i

12 år. Det fortsætter han med, samtidig med åbningen af Nissens Køkken i Grænsenhallerne. Alle i familien hjælper til, og de glæder sig til at servere og levere god mad fra Nissens Køkken.

Opstart af Nissens Køkken markeres ved en reception i Grænsenhallerne den 21. december, hvor de håber på stor opbakning fra lokalbefolkningen. På åbningsdagen den 1. januar 2025 tilbyder familien en stor nytårsbuffet i Multisalen i Grænsenhallerne.

Lasse Grøn Nissen håber, at mange vil tilmelde sig til den store nytårsbuffet den første dag i det nye år.

Det er for mange "dagen derpå" efter nytårsaften, hvor der er skihop fra Garmisch-Partenkirchen i fjernsynet.

Nissens Køkken vil sammensætte en buffet, så man kan komme op i gear igen og få en god start på det nye år. ■

1-dags tur til REGAN Vest - Koldkrigsmuseet

Onsdag den 5. februar

Kom med på denne spændende tur til Koldkrigsmuseet REGAN Vest i Rold Skov. Her får vi en af de helt store oplevelser, når vi går under jorden og ser det imponerende bunkeranlæg.

Hovedattraktionen er den atomsikre bunker REGAN Vest, der blev opført i al hemmelighed under den kolde krig i 1960'erne.

Bunkeren er ikke et militært anlæg, men blev bygget med det formål at huse regeringen, embedsmænd samt den siddende regent i tilfælde af en atomkrig.

Den halvdagen lange rundvisning fører os forbi regeringens situationsrum, regentens værelse, opholdsstue, kantine og meget mere. Aftensmaden indtager vi på en historisk kro.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sandwich, entré eftermiddagskaffe og kage og aftensmad.

895,-

OPSAMLINGSSTEDER

7.00... Alsion, Sønderborg
7.30... Ahlmannsparken, Gråsten
7.50... Samkørselspladsen, Kliplev
8.10... Circle K Rødekro
8.30... OK-tanken, Hammelev
8.50... Bramdrupdam-Hallen

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastnavis.dk

GråstenAvis



Folk & Sikkerhed

Handicapforeningen LAH Bov afholder

Juleaften

Tirsdag den 24. december kl. 17.00
på Told- og Grænsemuseet i Padborg

Der serveres en dejlig julemiddag bestående af:

- Ande- og flæsketeg med tilbehør
- Risalamande
- Kaffe med julekna

Der er julegaver til alle

Billetprisen er **150,-**

Billetter: købes ved Kontoret, Kruså og Toldboden, Padborg eller ved henvendelse til Svend Villadsen på tlf. 40 81 89 59

Ved tilmelding af børn oplyses køn/alder af hensyn til julegaver og godteposer.

Tilmelding senest fredag den 20. december

Ved spørgsmål kontakt Svend Villadsen på 40 81 89 59

Donationer til juleaften modtages med kyshånd

Estate

ESTATE GRÅSTEN - MIN EJENDOMSMÆGLER



NYHED

Velholdt etplansvilla i Nybøl

Nybøl • Smedebjerg 9

På skønne og rolige Smedebjerg i Nybøl finder I denne velholdte etplansvilla. Smedebjerg er et roligt område, hvor ejendommen her ligger for enden af det lukkede vænge. Ejendommen fremstår i løbende vedligeholdt stand. I får derfor en ejendom med 139 velindrettede og velbeliggende bolig kvadratmeter.

Villa, 1 fam.				Sag 3061	
Kontant	1.200.000	Udbetaling	60.000	Bolig m ²	139
Ejerudgift pr. md.	1.420	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.555/5.270	Stue/vær	1/3
				Grund m ²	992
				Opført	1978



NYHED

Stor liebhaverbolig i hjertet af Gråsten med fantastisk atmosfære

Gråsten • Kongevej 76

Centralt i Gråsten ligger denne ekstraordinære ejendom. Her får I en helt og aldeles gennemført bolig, der uden at overdrive lige såvel kunne komme på forsiden af Bo Bedre. Her har været et udpræget fokus på det gode materialevalg, der sammen med den moderne indretning gør denne bolig til et sandt drømme hjem.

Villa, 1 fam.				Sag 2840	
Kontant	3.295.000	Udbetaling	165.000	Bolig/kld m ²	278/90
Ejerudgift pr. md.	1.909	Brt/nt ekskl. ejerudg.	17.791/14.314	Stue/vær	3/5
				Grund m ²	420
				Opført	1933/09



NY PRIS

Arkitekttegnet villa beliggende på roligt vænge

Rinkenæs • Højmark 25

I Rinkenæs finder I denne unikke arkitektvilla beliggende på det lukkede vænge Højmark. Boligen er fuldmuret og helt unik i sin arkitektur, grundplan og gode lysindfald. Her er en helt exceptionel bolig, beliggende på en familievenlig villavej. Ejendommen står tom og derved klar til hurtig overtagelse.

Villa				Sag N2100240000090	
Kontant	1.995.000	Udbetaling	100.000	Bolig m ²	175
Ejerudgift pr. md.	1.506	Brt/nt ekskl. ejerudg.	11.118/8.854	Stue/vær	2/4
				Grund m ²	1.161
				Opført	1973

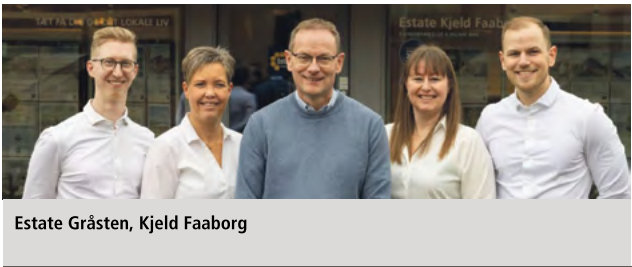


Spændende villa med fantastisk udsigt til Flensborg Fjord og smuk natur

Rinkenæs • Bækbjerg 6

Spændende villa beliggende på blind vej med en unik udsigt til Flensborg Fjord og smuk natur. Villaen er opført i 1969 og er løbende vedligeholdt. Blandt andet er tag, tagrender og tagnedløb skiftet i 2011. Dertil er vinduerne løbende skiftet i perioden 2003-2010, og underetagen med entré, værelse og badeværelse er renoveret i 2023.

Villa				Sag N2100240000085	
Kontant	1.795.000	Udbetaling	90.000	Bolig/kld m ²	143/55
Ejerudgift pr. md.	1.436	Brt/nt ekskl. ejerudg.	9.752/7.843	Stue/vær	2/3
				Grund m ²	1.258
				Opført	1969



Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER





NYHED

Velbeliggende sommerhus i Rendbjerg

Rendbjerg • Teglbakken 33

Sommerhus beliggende på egen grund i roligt og populært sommerhusområde i naturskønne omgivelser med gåafstand til både badestrand, lejeplads, lystbådehavn og restaurant. Sommerhuset rummer 75 veludnyttede boligkvadratmeter, samt fin carport, hvor der i forlængelse heraf er bygget multirum med mange anvendelsesmuligheder.

Fritidshus				Sag N2100240000038	
Kontant	1.595.000	Udbetaling	80.000	Bolig m ²	75
Ejerudgift pr. md.	1.707	Brt/nt ekskl. ejerudg.	9.460/7.482	Stue/vær	1/3
				Grund m ²	805
				Opført	1977



NYHED

Nedlagt landbrug med cirka 3 ha.

Vilsbæk • Sønderbjerge 10

Nedlagt landbrugsejendom med cirka 3 ha. jordtiliggende i smukke og rolige omgivelser. Ejendommen er fredsomt beliggende nær Holbøl og Vilsbæk. Jorden ligger direkte ved gården. Ejendommen har et ældre stuehus der har et samlet boligareal på 196 m2 fordelt på 2 plan samt en ældre stald- og ladebygninger med hestebokse.

Lystejendom				Sag N2100240000139	
Kontant	845.000	Udbetaling	45.000	Bolig m ²	196
Ejerudgift pr. md.	2.006	Brt/nt ekskl. ejerudg.	4.649/3.739	Stue/vær	2/3
				Grund m ²	30.646
				Opført	1935



Beliggende på attraktiv placering i "pipkvarteret", sælges denne etplansvilla.

Gråsten • Rylen 6

På en central beliggenhed i et attraktivt kvarter finder i denne velholdte og indflytningsklare etplansvilla, hvor nuværende sælger blandt andet i 2018 har fået diverse vinduer skiftet til træ/alu, skiftet gulve, indvendige døre og indbygningsskabe. I 2021 er flere elkontakter skiftet. El-tavlen er skiftet i 2008. Ejendommen er separatkloakeret.

Villa				Sag N2100240000113	
Kontant	1.595.000	Udbetaling	80.000	Bolig m ²	133
Ejerudgift pr. md.	1.721	Brt/nt ekskl. ejerudg.	8.679/6.980	Stue/vær	1/2
				Grund m ²	899
				Opført	1968



Billigt rødstenshus til hurtig overtagelse

Kværs • Degnetoft 23

Fint mindre hus i Kværs til en rigtig fornuftig pris. Huset har en rigtig god planløsning, hvor kvadratmeterne er rigtig godt udnyttet. Til huset hører carport med tilhørende udhus og en lukket have anlagt med græs og sydvendt flisebelagt terrasse. Huset fremstår nymalet og kan overtages hurtigt.

Villa, 1 fam.				Sag 3199	
Kontant	450.000	Udbetaling	25.000	Bolig m ²	91
Ejerudgift pr. md.	1.239	Brt/nt ekskl. ejerudg.	2.529/2.030	Stue/vær	1/2
				Grund m ²	705
				Opført	1890/75